



Beschlussniederschrift des Gemeindevorstandes

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. 249

Sitzung vom - seduta del 14.07.2026

Uhr - ore: 22:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend ent. assente giust.	Abwesend unent. assente ingiust.	Fernzugang modalità remota
Carmen Plaseller	Bürgermeisterin	Sindaca			
Martin Kaser	Vizebürgermeister	Vicesindaco			
Herbert Federspieler	Gemeindereferent	Assessore			
Evelyn Hinteregger	Gemeindereferentin	Assessore			
Klaus Mitterrutzner	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Sigrid Gasser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Carmen Plaseller

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND: Neuanschluss Fernheizwerk Fill Melanie: Direktvergabe der Arbeiten an verschiedene Firmen - CUP: I53F26000070003 - Kremsmüller Anlagenbau GmbH CIG: BC6807D962; Aqotec GmbH CIG: BC680E5F33; WE.MA GmbH CIG: BC68140A4D; Elektro Federspieler OHG des Federspieler Herbert & Soehne CIG: BC681D6617; EUT Engineering GmbH CIG: BC6823A89C; Mitterrutzner & Partner Stp GmbH CIG: BC68280262

OGGETTO: Nuovo allacciamento teleriscaldamento Fill Melanie: affidamento diretto dei lavori a diverse ditte - CUP: I53F26000070003 - Kremsmüller Anlagenbau srl CIG: BC6807D962; Aqotec srl CIG: BC680E5F33; WE.MA srl CIG: BC68140A4D; Elektro Federspieler snc di Federspieler Herbert & Figli CIG: BC681D6617; EUT Engineering srl CIG: BC6823A89C; Mitterrutzner & Partner Stp srl CIG: BC68280262

Beschluss Nr. 249 vom 14.07.2026

GEGENSTAND: Neuanschluss Fernheizwerk Fill Melanie: Direktvergabe der Arbeiten an verschiedene Firmen - CUP: I53F26000070003 - Kremsmüller Anlagenbau GmbH CIG: BC6807D962; Aqotec GmbH CIG: BC680E5F33; WE.MA GmbH CIG: BC68140A4D; Elektro Federspieler OHG des Federspieler Herbert & Soehne CIG: BC681D6617; EUT Engineering GmbH CIG: BC6823A89C; Mitterrutzner & Partner Stp GmbH CIG: BC68280262

Herr Herbert Federspieler hat im Sinne des Art. 65 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften den Sitzungssaal verlassen.

Es ist notwendig verschiedene Firmen mit Lieferungen und den Arbeiten zum neuen Fernwärmean-schlusses von Frau Fill Melanie zu beauftragen.

Es wird festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbe-kanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbst-ständig das entsprechende Vergabeverfahren abzu-wickeln.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Beauf-tragung im Sinne des LG 16/2015 bzw. teils im Sin-ne des Artikel 17, Absatz 1 desselben Gesetzes zu vergeben.

Nach Einsichtnahme in die nachfolgenden Angebo-te, welche über das Informationssystem öffentliche Verträge (ISOV) der Autonomen Provinz Bozen ein-gereicht worden sind:

- Angebot vom 07.07.2026 im Betrag von € 4.787,49 zzgl. 10 % MwSt., insgesamt € 5.266,24, der Firma Kremsmüller Anlagenbau GmbH;

- Angebot vom 09.07.2026 im Betrag von € 2.617,00 zzgl. 10% MwSt., insgesamt € 2.878,70 der Firma Aqotec GmbH;

- Angebot vom 08.07.2026 im Betrag von € 2.671,64 zzgl. 10% MwSt., insgesamt € 2.938,80 der Firma WE.MA GmbH;

- Angebot vom 07.07.2026 im Betrag von € 680,00 zzgl. 10% MwSt., insgesamt € 748,00 der Firma Elektro Federspieler OHG des Federspieler Herbert & Soehne;

- Angebot vom 07.07.2026 im Betrag von € 850,00 zzgl. 4% Pensionskassa und 22% MwSt., insgesamt € 1.078,48 der Firma EUT Engineering GmbH;

Delibera n. 249 del 14.07.2026

OGGETTO: Nuovo allacciamento teleriscaldamento Fill Melanie: affidamento diretto dei lavori a diverse ditte - CUP: I53F26000070003 - Kremsmüller Anlagenbau srl CIG: BC6807D962; Aqotec srl CIG: BC680E5F33; WE.MA srl CIG: BC68140A4D; Elektro Federspieler snc di Federspieler Herbert & Figli CIG: BC681D6617; EUT Engineering srl CIG: BC6823A89C; Mitterrutzner & Partner Stp srl CIG: BC68280262

Il sig. Herbert Federspieler ha lasciato la sala delle riunioni ai sensi dell'art. 65 del codice degli enti locali vigente.

Si rende necessario incaricare diverse ditte delle forniture e dei lavori relativi al nuovo allacciamento al teleriscaldamento della signora Fill Melanie.

Viene considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento.

Viene ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015 rispettivamente in parte ai sensi dell'articolo 17, comma 1 della medesima legge.

Dopo aver preso visione delle offerte riportate di seguito presentate tramite il Sistema Informatico Contratti Pubblici (SICP) della Provincia Autonoma di Bolzano:

- offerta del 07/07/2026 nell'importo di € 4.787,49 più IVA del 10%, complessivi € 5.266,24 della ditta Kremsmüller Anlagenbau srl;

- offerta del 09/07/2026 nell'importo di € 2.617,00 più IVA del 10%, complessivi € 2.878,70 della ditta Aqotec srl;

- offerta del 08/07/2026 nell'importo di € 2.671,64 più IVA del 10%, complessivi € 2.938,80 della ditta WE.MA srl;

- offerta del 07/07/2026 nell'importo di € 680,00 più IVA del 10%, complessivi € 748 della ditta Elektro Federspieler snc di Federspieler Herbert & Figli;

- offerta del 07/07/2026 nell'importo di € 850,00 più 4% CAP e 22% IVA, complessivi € 1.078,48 della ditta EUT Engineering srl;

- Angebot vom 06.07.2026 im Betrag von € 625,00 zzgl. 5% Pensionskassa und 10% MwSt., insgesamt € 721,88 der Firma Mitterrutzner Partner Stp GmbH.

Es wird festgehalten, dass der jeweilige Betrag im Verhältnis zu anderen ähnlichen Leistungen angemessen erscheint.

Daher festgehalten, dass die jeweilige gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird.

Es wird festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteilung in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015.

Es wird Einsicht genommen in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln.

Nach Dafürhalten, in Anbetracht der Dringlichkeit den vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Arbeiten zum Neuanschluss an das Fernheizwerk sofort vornehmen zu können.

Nach Einsichtnahme:

- in das G.V.D. Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.;
- in das GVD 81/2008 „Einheitstext der Arbeitssicherheit“;
- in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;
- in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr.2, beide positiv. Es werden nachfolgend die Hash-Werte der Gutachten wiedergegeben:
MP78nyvzRhNUOqbeOQiq4+udUQnMYhicS-F4H0TVOdY=
Hg4ZeWkSyMmRP4ayyhAigm1mL7p4s-GBS2npVdJYla0=
- in das LG vom 12.12.2016, Nr. 25 betreffend die Buchhaltung und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;
- in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;

- offerta del 06/07/2026 nell'importo di € 625,00 più 5% CAP e 10% IVA, complessivi € 721,88 della ditta Mitterrutzner Partner Stp srl.

Si prende atto che ciascuno importo appare adeguato in rapporto ad altre prestazioni analoghe.

Dato quindi atto che ciascun conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno.

Viene precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015.

Viene vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario.

Ritenendo opportuno, data l'urgenza, dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, al fine di poter avviare senza indugio i lavori per il nuovo allacciamento alla centrale di teleriscaldamento.

Visti:

- il decreto legislativo n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015 n.t.v.;
- il Dlgs. 81/2008 “Testo Unico Sicurezza sul Lavoro”;
- il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03/05/2018, n.2;
- il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi. Di seguito sono riportati i valori hash dei pareri:
MP78nyvzRhNUOqbeOQiq4+udUQnMYhicS-F4H0TVOdY=
Hg4ZeWkSyMmRP4ayyhAigm1mL7p4s-GBS2npVdJYla0=
- la legge provinciale del 12.12.2016, n. 25 riguardante l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;
- il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;

- in die Gemeindegatzung;

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig, mittels Handerheben

- 1) die folgenden Firmen mit den Lieferungen und Arbeiten zum neuen Fernwärmeeanschlusses von Frau Fill Melanie zu beauftragen:

Kremsmüller Anlagenbau GmbH mit Sitz in Steinhau gemäß Angebot vom 07.07.2026 zum Betrag von € 4.787,49 zzgl. 10% MwSt., insgesamt € 5.266,24 für die Lieferung und Verlegung von Rohren;

Aqotec GmbH mit Sitz in Weißenkirchen gemäß Angebot vom 09.07.2026 zum Betrag von € 2.617,00 zzgl. 10% MwSt., insgesamt € 2.878,70 für die Lieferung der Übergabestation;

WE.MA GmbH mit Sitz in Lüssen gemäß Angebot vom 08.07.2026 zum Betrag von € 2.671,64 zzgl. 10% MwSt., insgesamt € 2.938,80 für die Montage und Anschluss der Übergabestation;

Elektro Federspieler OHG des Federspieler Herbert & Söhne mit Sitz in Lüssen gemäß Angebot vom 07.07.2026 zum Betrag von € 680,00 zzgl. 10% MwSt., insgesamt € 748,00 für die Elektrikerarbeiten;

EUT Engineering GmbH mit Sitz in Brixen gemäß Angebot vom 07.07.2026 zum Betrag von € 850,00 zzgl. 4% Pensionskasse und 22% MwSt., insgesamt € 1.078,48 für die Ausarbeitung des technischen Berichtes und Aktualisierung Netzplan;

Miterrutzner & Partner Stp GmbH mit Sitz in Brixen gemäß Angebot vom 06.07.2026 zum Betrag von € 625,00 zzgl. 5% Pensionskassa und 10% MwSt., insgesamt € 721,88 für die Aktualisierung der GIS Datenbank;

- 2) die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen;
- 3) gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt;

- lo statuto comunale;

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano

- 1) di incaricare le seguenti ditte delle forniture e dei lavori riguardante la realizzazione del nuovo allacciamento per teleriscaldamento della signora Fill Melanie:

Kremsmüller Anlagenbau srl con sede a Steinhau secondo l'offerta del 07/07/2026 nell'importo di € 4.787,49 più IVA del 10%, complessivi € 5.266,24 per la fornitura e la posa della tubazioni;

Aqotec srl con sede a Weißenkirchen secondo l'offerta del 09/07/2026 nell'importo di € 2.617,00 più IVA del 10%, complessivi € 2.878,70 della fornitura della stazione di scambio termico;

WE.MA srl con sede a Luson secondo l'offerta del 08/07/2026 nell'importo di € 2.671,64 più IVA del 10%, complessivi € 2.938,80 dell'installazione e allacciamento della stazione di scambio termico;

Elektro Federspieler snc di Federspieler Herbert & Figli con sede a Luson secondo l'offerta del 07/07/2026 nell'importo di € 680,00 più IVA del 10%, complessivi € 748,00 dei lavori elettrici;

EUT Engineering srl con sede a Bressanone secondo l'offerta del 07/07/2026 nell'importo di € 850,00 più 4% CAP e IVA del 22%, complessivi € 1.078,48 dell'elaborazione della relazione tecnica e attualizzazione dello schema di rete;

Miterrutzner & Partner Stp srl con sede a Bressanone secondo l'offerta del 06/07/2026 nell'importo di € 625,00 più 5% CAP e IVA del 10%, complessivi € 721,88 dell'aggiornamento del database GIS;

- 2) di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo;
- 3) ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000;

- 4) gemäß Artikel 11 Absatz 1 GVD 36/2023 und gemäß Art. 27 Absatz 4-bis LG 16/2015 ist folgender NAKV für die im Rahmen dieses Vertrags beschäftigten Arbeitnehmer anzuwenden: Metallindustrie (Kremsmüller Anlagenbau GmbH), Metallhandwerk (WE.MA GmbH), Metallhandwerk (Elektro Federspieler OHG);
- 5) den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
- 6) festzuhalten, dass Sigrid Gasser in der Eigenschaft als Gemeindesekretärin, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen;
- 7) die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß „APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4“ vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit);
- 8) festzuhalten, dass Sigrid Gasser die einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist;
- 9) die entsprechende Ausgabe von € 5.266,24 (Kremsmüller), € 2.878,70 (Aqotec), € 2.938,80 (WE.MA), € 748,00 (Elektro Federspieler), € 1.078,48 (EUT) und € 721,88 (Miterrutzner) zu verpflichten und wie folgt anzulasten:
- 4) Ai sensi dell'art. 11, comma 1 D.lgs 36/2023 ed ai sensi dell'art. 27, comma 4-bis LP 16/2015 è applicabile al personale dipendente impiegato in questo appalto il seguente CCNL: metalmeccanico (Kremsmüller Anlagenbau srl), metalmeccanico artigiano WE.MA srl, metalmeccanico artigiano (Elektro Federspieler OHG).
- 5) di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza;
- 6) di dare atto, che Sigrid Gasser, in qualità di Segretaria comunale è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto;
- 7) di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione);
- 8) di dare atto che il/la Sigrid Gasser è la responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico;
- 9) di impegnare la relativa spesa di € 5.266,24 (Kremsmüller), € 2.878,70 (Aqotec), € 2.938,80 (WE.MA), € 748,00 (Elektro Federspieler), € 1.078,48 (EUT) und € 721,88 (Miterrutzner) e di imputarla come segue:

Jahr anno	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Betrag importo
2026	17011.0320900		U.1.03.02.09.008	Ordentliche Wartung und Reparaturen	Manutenzione ordinaria e riparazioni	695/2026	5.266,24 €
2026	17011.0320900		U.1.03.02.09.008	Ordentliche Wartung und Reparaturen	Manutenzione ordinaria e riparazioni	695/2026	2.878,70 €
2026	17011.0320900		U.1.03.02.09.008	Ordentliche Wartung und Reparaturen	Manutenzione ordinaria e riparazioni	695/2026	2.938,80 €
2026	17011.0320900		U.1.03.02.09.008	Ordentliche Wartung und Reparaturen	Manutenzione ordinaria e riparazioni	695/2026	748,00 €
2026	17011.0320900		U.1.03.02.09.008	Ordentliche Wartung und Reparaturen	Manutenzione ordinaria e riparazioni	695/2026	1.078,48 €
2026	17011.0320900		U.1.03.02.09.008	Ordentliche Wartung und Reparaturen	Manutenzione ordinaria e riparazioni	695/2026	721,88 €

- 10) festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist;
- 10) constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento;
- 11) mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt;
- 11) con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993;

12) die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8R-JLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystem Öffentliche Verträge zu veröffentlichen;

13) mit der gleichen oben genannten Mehrheit der Abstimmenden vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, 4. Absatz des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollstreckbar zu erklären.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

12) di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione “Amministrazione trasparente” insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8R-JLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione “esito”.

13) di dichiarare con la stessa maggioranza sopra espressa la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vigente.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare alla giunta comunale reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Trento – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

DIE BÜRGERMEISTERIN / LA SINDACA

Carmen Plaseller

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN / LA SEGRETARIA COMUNALE

Sigrid Gasser

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*